

????????????????? ???????, ?????????????? ?????????????? ? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?  
????????? ?????????????? ???????????, ? ???? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ? ???????  
????????? ?? ?????? ?????????? ????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????  
? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????  
(????????? ? ??????? ?????? ? ??????). ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????  
????????????? ???????????, ??. ?. ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????.

? . ?. ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ? ???????, ??? ??? ?????????????? ??????  
?????, ? ??????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????. ??????? ?? ??? ??????  
?????? ?????????? ?????????? ?? ??????? -- ??????? ?? ???? ?????????? ?????, ??? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????, ??? ?? ?????????? ????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????  
?????????. ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?. ?. ?? ??? ?????????????? ???  
????????? ???????, ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????, ??? ?? ?????????? ??????  
????????????? ??????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ??????? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
????? ? ????????. ?????? ?????????????? ?????????? ? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ????????  
????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?. ?, ??? ??????? ?? ??  
?? ?? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????, ?????? ?????? ?????? ?????? -- ?????? ?????? ??????,  
?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

??? ?? ?. ?. ??????? ?? ?? ??? ??????????: ?????? ?????????, ?????? ?????????? ???????????????,  
????????? ?????? ???????, ?????????? ?????????????? ?????, ???? ?????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?  
????????? ?????????? ???????, ?????????? ?????????? ?????, ???? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ? ?? ????  
????????????? ?????????? ?????????? ???????, ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ???, ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????????????? ??????????; ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????????? (????????? ??????), ??????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.  
????? ??? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??????????.

????? ?. ?. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ??????????????,,  
????????? ?????????? ???????, ?????????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ???????????????. ???????, ??????????  
????????? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ???, ? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??  
????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ??????  
????????????? ?????????? ?????????? ???????, ?????????? ?????????????? ?????, ???????, ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?????, ?????????? ?????????????? ?????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????????? ?????????? ?????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

????????? ?????????? ?????????????? ?????? (Deutscher Sprachatlas) ???? ?? ???? ?????? ?????????? ??  
????? ?????????????? ??????????. ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? 1876, ??????? ??  
1880. ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??  
????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ? ?????? 40.000 ???? ?????? ??????. ???????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
??? 1926, ? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ??????  
????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?. ??????. ?????? ?? ?????? 2.000 ???? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?.  
????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? 639 ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ? ?????? ?????? ? ?????? 1902. ? 1912, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ? ???? ?? ?????? ??????  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????. ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ??????  
????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ??????  
????????? (Sprach- und Sachatlas Italiens und der Südschweiz I--VIII), ???? ?? ?????????? ?????? ??????  
????? ??? ? ?? ? ?????????? ? ?????? 1928--1940. ? ???????, ? ???? ?? ?????? 1.705 ??????.  
??????, ??? ?????? ?????????? ?????? (Linguistischer Atlas des dacoromanischen Sprachgebietes), ????????  
????????? ??? ???????, ??????? ?? ? ?????? 1898--1909. ?????? ???????, ? ?????? ?????? ?????? ?? ????  
????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? (Atlasul lingvistic român), ???? ?? ???? ??? ??????  
1938. ? ?????? ? ???? ?? ?????? ???? ?????? ???? ? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ????

????????? 1946, ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ???, ? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? (Survey of English Dialects) ??????? ?? 1962. ? ?????.

????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? (ALM), ????. ?? ?????????? ?????????????? ??????????  
????? ??????? ??????? 50-?? ?????? ?? ?,., ??? ? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????  
?????????? ?? ??? ??????????????, ? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ??????  
????????? ??? ?????????? ??????. ???????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? 800 ?????? ?? ?????????? ??? ?  
????? ? ??? ? ??? (?????, ????, ?????????? ???.), ? ???????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???  
?? ???? ??????????. ???????, ???????? ?? ??? ?????? ?????? ?? 26 ?????? ??????, ??? ???? ???  
??????.

?????? ?????????? ??????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ???????????????, ??????? ????????????, ??????? ???? ?? ?  
?????? 1970. ??????? ????? ?? 73 ????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????? ??????? 60--?  
?????? ? ?????????????? ??????? ???????, ? ????? ?? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ?  
?????. ??????? ? ??????? ?????? ?????? ? ?????????????? ????? ?? ??????? ?????????????????????? ?????????????? ?  
?????? ??????? ?? ?. ????? ?? ?????? ???????, ??????????? ???????????, ??????????? ??? ?????? ??????? ?  
?????? ??????????? ??????? ? ?????????????? ? ??? ?? ??? ??????????? ? ??????? 1966--1988. ? ??????????? ?  
????? ????. ?????????? ??????? ??? ?????? ??????????? ?? ?????? ??????? ? ?????? ? ?????? ??????? ?  
?????? 1971. ? ??????? ?????????? ?? 44 ?????; ???????, ??????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????  
?????? ??? ???????????.

??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ????? „????? ??????????" ? ?????? ?????? ?????? 1961, ?????????? ? ????????, ? ?????? ???????, ? ?????? ?????? ??????. ??????. ?????? 2008. ??????? ?? ? ?????? ?????? ??? ?????? -- ?????????? ?????????????? ??????. ?????????? (?????????? ?????????? ??????. ??????????????), ? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????.

????????? ?????????????? ?????? (????) ?????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ????? ?? ??????? ?? 1965, ????.  
????? ??????? ?????????????? ? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ? ??????????, ?  
1970. ??????? ?? ??? ?? ????? ?????????? ??? ?????????????? ?????.. ??? ?? ?????? ? ?????? ?????? ??????  
????? ??????? ??????? ? ??????? ?????????? ??????????.. ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? 50  
?????? ??????, ??????? ?? 2.631 ??????, ? ?? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ? ???????.. ?? ??????????  
?????? ??? ?? ??????? ??????? ?? ??? ?????????? ???????, ? ??????? ?????? ?????? ??????? ?? 22 ???????  
?????, ??? ?????????? 90 ?????? ? ?????????????? ??????????. ?????????? ? ??? ?? ??? ??????? ?? ??  
????? ??? ?? ?????????????? ? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ???????  
????????????????? ??????. ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ? ??????? ? ?????????? ?? ??????, ? ?????? ??  
?????? ??????????, ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ? ??? ?????????? ?????????? ??????. ?????? ???????  
????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? (?? ??????? ?? ?????????? ?  
????????? ??? ?? ??? ?? ?? ?? ??????), ???????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??  
????????? ??????? ???????, ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ????????. ?? ??????? ?? ?????????? ??? ??????? ??  
??????????, ?????????????? ? ?????????????? ????. ?????????? ?? ??? ?????????? ??? -- 1976. ? 1979, ??  
?????? 1983-2014. ?????????? ?? ?????? ??????? ??????. ? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 1974. ?  
?? ?????? ?????? ?? 11 ??????? ?? ??????. ?????? ?????????? ???????????, ?????? ? ??????  
????????? ???????????????, ?????????????? ?????????? ??????????.

?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? (?????) ??????????? ?? ?? VII ?????????????? ??????????  
?????????, ?????????? 1973. ? ??????. ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????-????????? ? ??  
????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??, ?????, ? ?????????? ???  
(??????, ???????????, ???????, ???????, ???????, ???????, ???????, ???????, ???????, ??? ????? ?? ???????  
????????? ?? ?????????? ??????). ???? ?? ?????????? 210 ??????? ? ?????? ????. ??????????  
????????? ?? ?????? ?? ??????? ?????? ????? ?????????? 1977--1981. ?? ???? ?? ?????????? ???????

?? 785 ??????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????????, ? ?????? ??????????? ???????????, ?? 1987 (?????????? ??????: ??????? ???????, ?????????? ???????, ??????? ???????, ??????? ???????, ??????? ???????, ??????? ???????). ???????, ?????? ??? ????? ????? ??????? ?? 2004, ??? ?????????? ??????? ????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ? ??????????? ??????? ?? ?????? ????. ?????? ?????????? ?? 1976. ??????? ? ??? ?? ????. ?? ??????? ?????? ????? ???????????, 21 ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????? (?????? ?????????), ? ?? ?? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ? ???? ? ???? (8 ?????? ? 1 ???????)).

??. IV ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? 1958. ?????? ?? ?????????????? ?????? ??  
????????????? ??????? ?? ?? ??????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????. ?????? ??  
1959. ?????? ?????????????? ?????? ?? ?, .?, ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?. ?.?  
??? ??? (????? ?????????? ?????? ?? ?, .?), ? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????? ??  
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????, ??? ? ?? ?????????? ?????? ??  
????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? -- ??? (????? ?????? ?????????????? ?????? -- ???).  
????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????? ??? ???? ???? ???? ?? ? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ???? ???? ??  
????????????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????? ?????? ?????? ?? ?? 1999. ?? ???? ???? ??, ?? ?? ????  
????? ??? ???? ???? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ? ?? 2010. ?? ???? ???? ??, ?? ?? ????  
????????? ???.

????????????: ?. ?. ?????????? „?????????-?????? ??????????", ?: ?????????????? ?????????? ??????????????????, ?????????????? 1968; ?????????????? ?????????????????? ??????. ?????????????? ??????, ?? 1987; ?. ???????, „?????? ???? ? ?????????????? ??????", ??????????, 1997, 1; „????????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????", ?????????? ?????? I, ?? 2007; ?. ???????????, „????????????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? -- ?????????? ?????? ?? ??????? ? ?????? ??????", ??, 2013, 69; „????????????? ?????????? ? ?????????? ? ?????? -- ?????? ?????? ?? ??????? ? ?????? ??????", ??, 2017, 73, 3?4; ?. ????, „????????? ?????????? ?????????? ? ??????????", ?: ?????? ???, ?????????? /2\*, ???????, ???????, ???????, 2. ? ??????????????????, ???. ?????????? -- ?. ??? 2018.

\*?????? ?? ???????? ? 2. ????? III ??? ?????????????? (2021)

---

????????? #1

????????? 19 januar 2024 09:19:44 o? Admin

????????? 22 novembar 2024 08:28:50 ?? Admin